

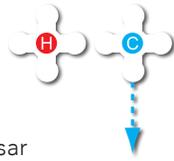


Deje correr el agua fría que sale del grifo durante dos minutos antes de usarla para beber y cocinar.

- El plomo y otros metales pueden disolverse en el agua si está almacenada en las tuberías durante algunas horas.

No use agua caliente del grifo para beber o cocinar

- Siempre use agua fría del grifo, incluyendo el agua que usa para preparar hielo y bebidas y diluir fórmula infantil.
- El agua potable caliente puede causar que se libere una gran cantidad de plomo de las tuberías y puede contener metales y bacterias que se acumulan en el calentador del agua.



Remueva y limpie los aireadores para grifos.



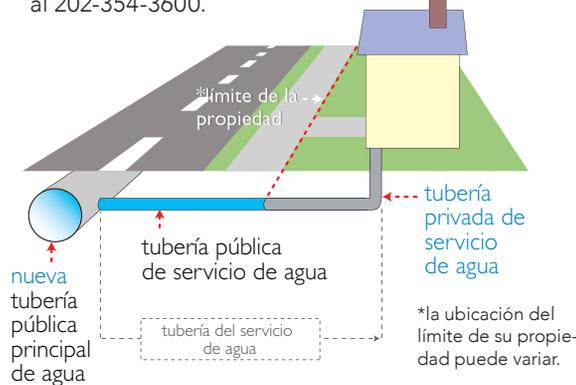
- Partículas de plomo y sedimentos pueden acumularse en la rejilla del aireador situada en la punta del grifo.
- Los aireadores debieran cambiarse una vez al año y están disponibles en las ferreterías locales.

Instale elementos fijos de fontanería libres de plomo

- Instale elementos fijos y accesorios que contengan 0.25 por ciento de plomo o menos.

Reemplace las tuberías de servicio de plomo

- Reemplace la tubería de servicio de plomo con una de cobre.
- Si usted cambia su tubería de servicio de plomo en propiedad privada, DC Water cambiará la porción de tubería en el espacio público. Para información sobre el reemplazo de tuberías de servicio de plomo comuníquese con Servicio al Cliente al 202-354-3600.



Reemplace las tuberías galvanizadas de su vivienda.

- Cuando se libera plomo de una tubería de servicio de plomo y pasa a través de un sistema de tuberías galvanizadas, el plomo puede acumularse en el interior y corroer las paredes de este sistema de tuberías liberando plomo en el agua del hogar.
- Comuníquese con un fontanero certificado sobre el remplazo del sistema de tuberías en su vivienda.

Después de la instalación de las nuevas tuberías o elementos fijos deje correr el agua fría.

- Las nuevas tuberías pueden liberar metales después de la instalación.
- Deje correr el agua fría durante 5 minutos a un alto flujo una vez al día durante tres días, especialmente antes de usar el agua para la bebida o para cocinar.

Use agua filtrada del grifo

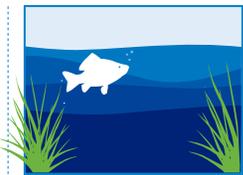
- Si usted está embarazada o tiene niños menores de seis años, use agua potable filtrada y fría para beber y cocinar hasta que todas las fuentes de plomo se hayan eliminado. Esto incluye el agua que se utiliza para preparar la fórmula infantil, bebidas y hielo.
- Seleccione un filtro certificado para satisfacer la norma NSF 53 para plomo. El embalaje del filtro debe especificar que el dispositivo está certificado para eliminar el contaminante "plomo".
- Reemplace rutinariamente los cartuchos del filtro de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Drene su calentador de agua anualmente

- Con el tiempo, metales, sedimentos y bacterias pueden acumularse en su calentador de agua.
- Para obtener instrucciones de cómo drenar su calentador de agua, visite www.dwater.com/waterheater.

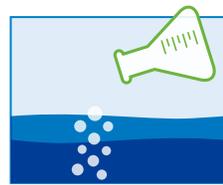
NUESTRA AGUA POTABLE

1. ¿De dónde viene el agua potable?



El agua para beber del Distrito de Columbia se extrae del Río Potomac por el Acueducto de Washington, una agencia federal.

2. ¿Quién trata el agua potable?



El Acueducto de Washington es responsable del tratamiento del agua y añade ortofosfato (un compuesto químico de grado alimenticio) para minimizar la liberación de plomo de las tuberías de servicio y del hogar.

3. ¿Quién distribuye el agua potable?



DC Water distribuye el agua que va a las casas y negocios por medio de 1.300 millas de tuberías en el Distrito.

4. ¿Dónde se puede encontrar el plomo?



El plomo puede entrar en su agua si tiene una tubería de servicio de plomo o tuberías de plomo en su vivienda. Ortofosfatos pueden reducir la liberación de plomo de estas fuentes.

1-3 ESENCIALMENTE NO SE ENCONTRÓ PLOMO

POSIBLE PLOMO

El plomo en el agua potable puede afectar a cada hogar del Distrito de forma diferente. El agua potable está esencialmente libre de plomo en el sistema de distribución y antes de entrar en su tubería de servicio de agua individual.

FUENTES DE PLOMO

Una tubería de servicio hecha de plomo.

- La tubería que conecta la tubería principal de agua en la calle con el sistema de tuberías de su vivienda. El material de las tuberías de conexión de servicio de agua puede variar y algunas viviendas aún tienen tuberías de servicio de plomo. Las tuberías de servicio de agua hechas de plomo se instalaron hasta mitad de la década de 1950.

Soldadura de plomo

- Conecta las tuberías en la red de tuberías residenciales. La soldadura de plomo se usó en las tuberías antes de 1987.

Grifos, válvulas y accesorios de latón

- Casi todos los grifos, válvulas y accesorios tienen componentes de latón. Hasta el 2014, los grifos y válvulas de latón que se venden en Estados Unidos y que están etiquetados como "libre de plomo" pueden contener hasta ocho por ciento de plomo.

Tuberías de hierro galvanizado

- Las tuberías viejas y corroídas que pueden liberar plomo en el agua si usted tiene o ha tenido alguna vez una tubería de servicio hecha de plomo. Las tuberías galvanizadas fueron instaladas en muchos hogares antes de 1960.

Información Adicional
División de Agua Potable:

202-612-3440

drinkingwater@dcwater.com
dcwater.com/drinkingwater

printer to place fsc here



CONSEJOS PARA REDUCIR EL PLOMO en AGUA POTABLE



EL PLOMO PUEDE SER UN RIESGO IMPORTANTE PARA LA SALUD, ESPECIALMENTE PARA LAS MUJERES EMBARAZADAS Y NIÑOS MENORES DE SEIS AÑOS.



dc
water is life®

AUTORIDAD DE AGUA Y ALCANTARILLADO DEL DISTRITO DE COLUMBIA

dc
water is life®

AUTORIDAD DE AGUA Y ALCANTARILLADO DEL DISTRITO DE COLUMBIA